取扱説明書　正誤表

　このたびはネスプレッソコーヒーメーカーをご購入いただき誠にありがとうございます。本取扱説明書に以下の誤りがございましたので、ここに訂正させていただきます。ご不便おかけしておりますこと、深くお詫び申し上げます。

ページ	該当箇所	誤	正
12	初期設定に戻すには-1	**リストレットタッチ**とルンゴタッチを同時に４秒以上押す	**エスプレッソタッチ**とルンゴタッチを同時に４秒以上押す
12	初期設定に戻すには-1	**エスプレッソタッチ**が１度明滅します	**リストレットタッチ**が１度明滅します
13	乾燥モード-2	**エスプレッソタッチ**が**点灯**したら	**リストレットタッチ**と**ルンゴタッチ**が**点滅**したら

16	湯垢洗浄-11		「すすぎ（湯垢洗浄-10）」が終わったあと「タッチが３つ同時に点滅」にならない場合には、スライダーを開けます。このときスライダーは完全には開かず半開きの状態となります。スライダーを半開きにするとタッチが「前から後ろに流れるような点滅」から「３つ同時に点滅」に変わります。そのあとスライダーから手を離し「３つのタッチを同時に３秒以上押して（湯垢洗浄-11）」湯垢洗浄モードを解除してください。

ご不明な点はネスプレッソクラブのフリーダイヤルまたは
ウェブサイト www.nespresso.com までお気軽にお問い合わせください。

ネスレネスプレッソ株式会社
〒105-0014　東京都港区芝１丁目 10 番 13 号
ネスプレッソクラブ・フリーダイヤル 0120-57-3101
www.nespresso.com

J 取扱説明書 EN **INSTRUCTION MANUAL**

C50 / D50

ネスプレッソ コーヒーメーカーはすべて、高圧力（最大19気圧）で働く特許取得の抽出システムを採用しています。
グラン・クリュのそれぞれの個性豊かなアロマが抽出され、しっかりしたボディ、深い味わい、そしてなめらかなクレマが生まれるよう設計されています。

Nespresso, an exclusive system creating the perfect espresso, time after time. All *Nespresso* machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each Grand Cru can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

目次
CONTENT

各部の名称 /Overview 3
安全上の注意 /Safety precautions 4-7
初めてお使いになる際に、
また長期間ご使用にならなかったときに /
First use or after long period of non-use 8-9
コーヒーを抽出する /Coffee preparation 10-11
省エネモードの切り替え方法 /Energy saving concept 11
抽出量の設定 /Programming the volume 12
初期設定に戻すには /Reset to factory settings 12
乾燥モード、凍結防止 /Emptying the system (frost protection) 13
毎日のお手入れ /Cleaning 14
湯垢洗浄 /Descaling 15-16
故障かな?と思ったら /Troubleshooting 17-18
Nespresso Club ネスプレッソクラブ /Contact *Nespresso* 19
廃棄について /Disposal and environmental protection 19
エコラボレーション /Ecolaboration 19
保証について /Limited Warranty 20
製品仕様 /Specifications 21

各部の名称
OVERVIEW

製品と付属品
Packaging content

コーヒーメーカー
Coffee machine

グラン・クリュ
お試しカプセルセット
Nespresso capsules Grand Crus tasting gift

スターターパック
Nespresso Welcome folder

取扱説明書（この冊子）
User manual

保証書

1 選択タッチパネル
R) リストレットタッチ（小さい〇）
E) エスプレッソタッチ（中間の〇）
L) ルンゴタッチ（大きい〇）
Soft touch controls. All controls are activated by touch
R) Ristretto touch
E) Espresso touch
L) Lungo touch

2 カプセル挿入口、スライド
Slider for capsule insertion

3 使用済みカプセルコンテナ

（取り外す際にはカップ台を外してから行ってください）

Used capsule container & drip tray

4 ドリップグリッドと脱着式カップ台（ドリップトレー）

（カップ台の脱着は斜め手前に引くようにしてください。カップ台が安定した場所に置かれるよう本体を設置してください）
また、本体を移動させる際にはドリップトレーと水タンクを必ず取り外してください。
Adjustable cup support and drip grid

5 コーヒー抽出口
Coffee outlet

6 180°位置調整可能
水タンク接続部
Adjustable water tank arm

7 水タンク（約 0.7 リットル容量）
Water tank (max. 0.7L)

8 水タンクふた
Water tank lid

本取扱説明書ではC50のイラストを使用しておりますが、
Ｄ50についても各部の名称および使用方法などは同じです。
This booklet includes illustration of C50, but the name of specifications and instructions are the same for D50.

安全上の注意

（必ずお守りください）

J
EN

この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。

ここに示した注意事項は、この電気器具を安全に正しくお使いいただき、ご自身や他の人々への危害や、財産への損害を未然に防止するためのものです。注意事項を「警告」と「注意」に区別して明示していますので、お使いの際には、必ず守ってください。

この取扱説明書は保管し、次に製品を使用する方には必ずお渡しください。

不適切な使用によって生じた損害について当社は責任を負いません。

警告

この警告に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症を負う可能性が想定される内容を示しています。

注意

この注意に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

次の記号は、注意（警告を含む）を促す内容があることをお知らせするためのものです。

一般的注意

高温注意

感電注意

指のケガに注意

次の記号は禁止の行為であることをお知らせする物です

してはいけない　禁止

分解禁止

風呂場、シャワー室での使用禁止

水ぬれ禁止

ぬれ手禁止

次の記号は、行為を強制したり、指示する内容をお知らせするものです。

一般指示　指示に従う

電源プラグを抜く

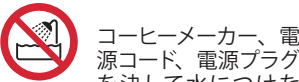
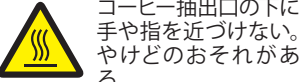
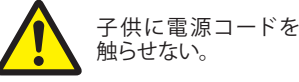
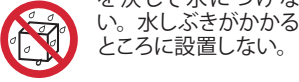
警告

（やけど、怪我、火災を防ぐために）

- 本体付属の電源コードを使用し、本体と壁面の電源コンセントに確実に差し込む。
- コンセントの定格内で、単独使用する。（たこ足配線などで定格値を超えると、発熱による火災の原因になります）
- 電源コードは本体の設置が終わってからコンセントに差し込む。

- 取扱説明書に従って取り扱うことのできない方、子供など取り扱いに不慣れな方だけでは使用、手入れ、清掃などをしない。また幼児の手の届くところで使わない。子供のおもちゃにしない。
- コーヒーカプセルを挿入、排出するとき以外はスライドを手前の位置にしてカプセル挿入口を閉じた状態にしておくこと。また、やけどのおそれがあるので、抽出中に絶対スライドを開けない。
- コーヒーメーカーの熱くなる部分、その他熱源、またとがった場所に、電源コードを近づけない。
- 傷ついた電源コードを使用しない。電源コードを傷つけない。

電源コードに傷を発見したら、ネスプレッソクラブに修理をご相談ください。

- 延長コードは使用しない。
- 動作中にそばを離れない。
- ケガや損傷の原因になるので、ネスプレッソ純正の部品以外使用しない。
- 排水グリッドを取り外した状態で使用しない。
- このコーヒーメーカーは 100V 50/ 60Hz 専用です。
- このコーヒーメーカーは日本国内、屋内専用です。屋外では使用しない。
- コーヒーメーカーを破損から守る為に暖房装置、コンロ、オーブン、ガスバーナー、炭火焼コンロ、その他の熱源の側に設置しない。
- コーヒーメーカーを破損した状態で使用しない。異常を感じたら、使用を中止しネスプレッソクラブにご相談ください。

コーヒーメーカー、電源コード、電源プラグを決して水につけない。水しぶきがかかるところに設置しない。

子供に電源コードを触らせない。

コーヒー抽出口の下に手や指を近づけない。やけどのおそれがある。

カプセルが本体内部で詰まった場合には自分で修理しないで、ネスプレッソクラブにご相談ください。

電源プラグに塗れた手でさわらない。

コーヒーメーカーのすきまにものを差し込まない。感電のおそれがあります。

- コーヒーメーカーに異常発熱、異音、発煙などの異常を感じたら、速やかに電源プラグを抜く。
- 破損や故障した状態で使用しない。電源プラグを抜く。

分解、修理、改造を行わない。
（修理はネスプレッソクラブにご相談ください）

注意

長期間使用しない場合は電源プラグを抜く。清掃、点検の前には必ず電源プラグを抜く。
電源コードを引っ張って電源プラグを抜かない。

取扱説明書に準じた日常の清掃点検以外の点検修理は自分で行わない。次の場合の故障は保証の対象外になります。

－このコーヒーメーカー以外に起因する事故
－使用上の過失によるもの
－取扱説明書に沿わない使用をした場合
－表示された電圧、周波数、電源以外を使用した場合
－ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合
－自然損耗、経年劣化
－火災
－地震、津波、噴火、落雷などの自然災害によるもの
－屋外で使用されたもの
－一般家庭用以外に使用されたもの

- 著しく変形したカプセルは使用しない。故障の原因になります。
- 交換部品などはネスプレッソ純正部品以外使用しない。

- 毎日使用する前に試運転を行い、動作に異常が無いか確認する。
- 水タンクには水道水あるいは浄水器を通した新鮮な水以外入れない。湯は入れない。
- 水タンクの水は常に新しいものを使用すること。水が腐敗します。少なくとも1日1回タンクの水を取り替える。
- 2日以上使用しない場合には水タンクを空にする。
- コーヒーメーカーは、コーヒー、水、湯垢洗浄剤などに濡れても問題のない場所、かつ熱や振動に強い場所に設置してください。

正しくお使いいただくために

この製品は、取扱説明書に従って飲料を作るためのものです。その他の目的で使用したり、間違った操作をしたり、ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合に起きる損害については弊社は責任を負いません。またその場合には保証の対象外になります。

湯垢洗浄

- 取り扱い注意

ディスケーリング（湯垢洗浄）剤は必ずネスプレッソ純正の製品をご使用の上、お取り扱いには十分ご注意ください。他の薬剤をお使いになると故障の原因や、怪我の原因になります。
ディスケーリング剤や溶液が目に入った場合は、こすらず清潔な水でよくすすいで医師にご相談ください。皮膚に付いた場合は、よく洗い流してください。家具、建具、床などに付着した場合は速やかに拭きとって、必要な場合にはそれぞれに適した方法で追加の拭き取りなどを行ってください。
ご不明な点はネスプレッソまでお問い合わせください。

- 湯垢洗浄剤に添付されている安全のための注意書きをよくお読みください。
- 湯垢洗浄中には、コーヒーの抽出はできません。
- 湯垢洗浄剤が残らないように、水タンクとコーヒーメーカーのすすぎは確実に行ってください。

一般ご家庭用製品です

J
EN

このコーヒーメーカーは家庭用あるいは家庭に類似した環境（小規模なオフィスおよび休憩室など）で使用するために設計・製造されています。業務用には使用できません。

設置および輸送について

- 製品を箱から出したら、まずドリップトレーなどに貼り付けてある保護用フィルムをはがしてください。その際、排水グリッドの金属の縁などで、指を傷つけないようご注意ください。
- 直射日光の当たる場所や高温の場所に設置しない。
- このコーヒーメーカーは家庭の屋内用です。水平で安定した場所に設置してご使用ください。自動車（キャンピングカーなどを含む）、船舶、航空機にて設置・使用できません。頻繁な搬送はせず、輸送する場合には、ドリップトレー、カプセルコンテナを空にし、本体内部を乾燥させ（9ページ）、購入時に付属の段ボール箱に緩衝材と共に格納してから行ってください。

このコーヒーメーカーは、ネスプレッソより販売しているネスプレッソカプセル専用です。

この取扱説明書は必要なときにいつでも見ることが出来るように保管してください。

コーヒーメーカーを譲り渡す際には、この取扱説明書も添付してください。

Caution – When you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

Information – When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non extreme temperature conditions use only.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This appliance is intended to be used in households and similar applications only such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- The appliance is not intented for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep it out reach of children.
- The manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals repair or failure to comply with the instructions.

Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the warranty.
- The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- If the cord is damaged, do not operate the appliance.
- Return the appliance to the *Nespresso* Club or to a *Nespresso* authorized representative.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5mm^2 or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock !

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso* Club or *Nespresso* authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the slider and never open it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use a damaged or deformed capsule. If a capsule is blocked into the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the *Nespresso* Club or *Nespresso* authorized representative.
- Always fill the water tank with fresh, drinking, cold water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays,etc.)
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- When unpacking the machine, remove the plastic film on the drip grid and dispose.
- The appliance is not intented for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative. *Nespresso* quality is only guaranteed when *Nespresso* capsules are used in *Nespresso* appliances.
- For your own safety, you should use only parts and appliance accessories from *Nespresso* that are designed for your appliance.
- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day. For the correct amount and procedure to follow, consult the user manual included in the *Nespresso* descaling kit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
Pass them on to any subsequent user

This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com.

初めてお使いになる際に、
また長期間ご使用にならなかったときに

FIRST USE OR AFTER LONG PERIOD OF NON-USE

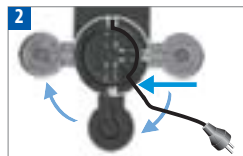
ご使用になる前に安全上の注意（4-5ページ）を
よくお読みになっていただき、正しくお使いください。

First read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

1

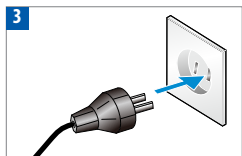
必ず水タンクとカプセルコンテナをはずしてください。

Remove the water tank and capsule container. Adjust the cable length and store the excess under the machine.

2

本体や、作業する場所を傷めない場所で、本体を横倒しにしてください。コーヒーメーカー本体底部の溝で電源コードの長さをご使用の環境に合わせて調節してください。
本体から出す電源コードは必ず左右のコード用切欠き部を通してください。

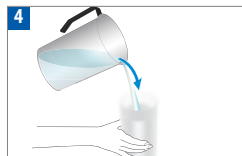
電源コードを指定された部分以外の本体の下敷きにしない。

Insert the remaining cable in the guide under water tank left or right socket, depending on the position chosen for the water tank. Ensure machine is in the upright position.

3

電源プラグをコンセントに差し込みます。

コンセントは単独でお使いください。

Plug the machine into the mains.

4

タンクをすすいでから、清浄な水（水道水をお勧めします）で満たしてください。水タンクに約0.7リットル以上入れると水がこぼれるおそれがあります。

Rinse the water tank before filling it with potable water.

コーヒーメーカーは、水やコーヒーなどの液体で濡れても問題のない場所でのみ、ご使用ください。
また、表面にこぼれた水滴は速やかに拭きとってください。

Place the *Nespresso* coffee maker on a surface which is resistant to water, coffee or other fluids. Immediately drain drops that are left on the side or below the coffee maker.

5

水タンクにふたをして、水タンク接続部にセットします。タンクの切りこみ部分と接続部分をあわせてください。
安全なご使用のために、ドリップトレーと使用済みカプセルコンテナが必ずセットされた状態でコーヒーを抽出してください。

Place the water tank on its arm, it is fixed with magnets. Insert the drip tray and the capsule container in position. For your safety, operate the machine only with drip tray and capsule container in position.

6

カプセル挿入口のスライドを後ろにスライドさせると電源がオンになります。タッチが点滅して約30秒で点灯に変わったら準備完了です。

Turn the machine ON by opening the slider and pushing it towards the back of the machine. Light will blink on one of the coffee touches: heating up for approximately 25 seconds Steady light: ready.

7

操作タッチパネルのタッチのひとつを3秒以上押すと電源が待機状態になります。（どのタッチでも可能です）

The machine can be turned into Off mode at any time by pushing and holding any touch control for more than 3 sec., confirmed by the other 2 controls flashing.

8

コーヒー抽出口の下に大きめのカップを置いてください。ルンゴタッチを押します。
カプセルを入れずにスライドを手前にスライドさせ閉じます。湯が出てきます。カップに受けた湯は捨ててください。

熱湯の飛沫に注意
機械音が終わってから、スライドを開け、再度閉じます。再度、湯が出てきます。都度、カップの湯を捨てます。これをもう一度繰り返します。

Place a container under coffee outlet. Press the Lungo control. Close the slider to rinse the machine. Repeat three times.

コーヒーを抽出する
COFFEE PREPARATION

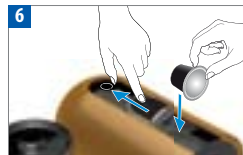
ケガややけどの恐れがあります。抽出中はスライドに触らないでください。
カプセル挿入口に決して指を入れないでください。
抽出中や抽出直後のコーヒー抽出口は熱くなっています。

1 水タンクに清浄な水を入れてください（約0.7リットル容量）
Fill the water tank with potable water.

2 コーヒー抽出口の下にカップを置いてください。
Place a cup under the coffee outlet.

3 スライドを開けるか、操作タッチパネルのタッチ部分を押すと電源がオンになります。タッチパネルのランプが点滅し余熱を開始します。約30秒かかります。点滅が点灯に変わったら準備完了です。
Turn machine ON by either pushing the slider or touching the controls. Light will blink on one of the coffee touches: heating up for approximately 25 seconds
Steady light: ready.

4 各グラン・クリュカプセルのお勧めの抽出量をタッチパネルで選択してください。
リストレットタッチ(25ml)、
エスプレッソタッチ(40ml)、
ルンゴタッチ(110ml)
コーヒーマシンの予熱中に、抽出サイズを選択、変更できます
予熱終了後、自動的に抽出を開始します。
Select the Ristretto control (25ml / 0.84 oz), Espresso (40 ml / 1.35 oz) or Lungo (110 ml / 3.7 oz) based on the chosen Grand Cru recommended cup size. You can select the desired coffee control even when the machine is still heating up. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.

5 電源をオンにした際、過去11杯の傾向から良く使われたタッチが点灯します。＝オートお勧め設定（初期設定にするとエスプレッソに戻りますが、過去の傾向は記憶しています。）
点灯していないタッチを押すと、そのサイズで抽出量を変更できます。
The machine suggests the most frequently chosen cup size (based on last 11 coffees), Espresso as factory setting. You can change this by selecting any other control.

6 スライドを後方へ完全にスライドさせNespressoカプセルを挿入します。
Completely open the slider and insert a *Nespresso* capsule.

7 スライドを手前にスライドさせ完全に閉じます。
Close the slider.

8 抽出は自動的に停止し、カプセルが自動的に排出されます。
Preparation will stop automatically. The capsule will be automatically ejected.

抽出の途中で水タンクが空になった場合、3つのタッチが連続的に前から後ろに点灯します。カプセルはしばらくマシン内に保持されますので、スライドは開けないでください。水タンクにすみやかに給水して、タッチを押すと抽出を再開します。新たに抽出されるコーヒーはすでに抽出された量に調整され、最終的に各サイズに設定された量となります。

9 コーヒー抽出中はスライドに触れないでください。触れると抽出を中断することがあります。
To stop the coffee flow before touch the lit control or move the slider towards the back of the machine until it stops.

10 抽出量が足りないな、と感じたら追加することができます。　抽出停止後、カプセルの自動排出動作に入る前に速やかに何れかのタッチを押してください。再度タッチを押すと追加を停止します。
To manually top up your coffee, touch any of the controls within 4 seconds from end of preparation and touch lit control again to stop.

11 抽出中に抽出量を変更できます。変更したいサイズのタッチを押してください。新たに設定した抽出量に達した場合、コーヒーの抽出はただちに停止します。
To change the selected cup size during brewing select the new desired control. The machine will stop immediately if coffee volume extracted is larger than new desired control.

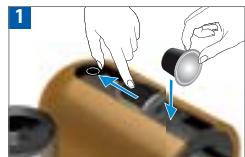
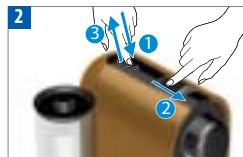
12 背の高いカップやグラスを使う場合カップ台を斜め手前に引くことで外すことができます。磁石で本体左右に仮止めすることができます。
カップ台の下が水平で安定した場所になるよう本体を設置してください。カップ台が脱落する恐れがあります。
カプセルは抽出後、自動的にカプセルコンテナへ排出されます。
To accommodate a milk recipe glass, shift the cup support to either the left or right side magnets. The capsule will be automatically ejected.

省エネモードの切り替え方法
ENERGY SAVING CONCEPT

1 このコーヒーメーカーには最後の抽出から最短約9分で自動的に電源が切れる機能が採用されています。
Automatic Off mode: the machine will turn into Off mode automatically after 9 minutes of non use.

2 電源を強制的に待機状態にするには、スライドが閉じた状態で操作タッチパネルの何れかのタッチを3秒以上押してください。3つのタッチが明滅して電源待機状態になったことを確認できます。
（待機状態での消費電力は1W未満です）
The machine can be turned into Off mode at any time by pushing any control for more than 3 sec., confirmed by the other 2 controls flashing.

3 省エネモードを9分から30分へ変更するには、スライドを閉じた状態でリストレットタッチとルンゴタッチを3秒以上押してください。
エスプレッソタッチが1回点滅します。
9分に戻すには同じ操作を行ってください。
エスプレッソタッチが3回点滅します。
To change automatic Off mode from 9 to 30 minutes close the slider, press and hold both the Lungo and Ristretto controls for more than 3sec. and push the slider towards the back of the machine at the same time until it stops. Espresso control makes flashes once for confirmation. To revert back to 9 minutes, repeat the same procedure. Espresso control flashes 3 times for confirmation.

抽出量の設定
PROGRAMMING THE WATER VOLUME

各タッチの抽出量は変更可能です。スライドを後方へ完全にスライドさせカプセル挿入口を開き、ネスプレッソカプセルを挿入します。
Any control can be programmed. Completely open the slider and insert a Nespresso capsule.

スライドを閉じる前に目的のタッチを押し、押したままスライドを閉じます。コーヒーの抽出が始まります。そのまま設定したい量になるまでタッチを押し続けてください。お好みの量に達したら、タッチをはなしてください。使用したタッチ以外の２つのタッチが明滅します。
タッチのセット量の変更はこれで終わりです。次回からはワンタッチでお好みの量で抽出されます。（カプセルの種類によって若干差が出る場合があります）
Touch and hold the control while closing the slider. Release control when desired volume is reached. The other 2 controls flash for confirmation. Water volume level is now stored in the control used during programming.

初期設定に戻すには
RESET TO FACTORY SETTING

リストレットタッチとルンゴタッチを同時に4秒以上押します。タッチが明滅します。
Press and hold the Ristretto & Lungo controls together for at least 4 sec. The other control flashes for confirmation.

工場出荷時の初期設定は
1.ルンゴタッチ：100ml
エスプレッソタッチ：40ml
リストレットタッチ：25ml
2.省エネモード：9分
3.オートお勧め設定：
エスプレッソ40ml

Factory settings are:
1. Lungo, Espresso, Ristretto controls 110ml / 3.7oz, 40ml / 1.35 oz., 25ml / 0.84 oz.
2. Automatic Off mode after 9 minutes.
3. Most frequently chosen cup size as Espresso control at 40ml / 1.35 oz.

乾燥モード　長期間使用しない場合、輸送する場合、修理に出す場合、あるいは寒冷地での凍結による破損防止のために。
EMPTYING THE SYSTEM before a period of non-use, for frost protection or before a repair

乾燥モード終了後、約10分間ご使用になれません（設置環境により異なります）水タンクを取り外してください。大きめのカップをコーヒー抽出口の下に置いてください。
To note, the machine remains blocked for 10 minutes after emptying! Remove the water tank.
Place a container under the coffee outlet.

スライドを後方へ完全にスライドさせ、ネスプレッソカプセル挿入口を開きます。
リストレットタッチとルンゴタッチを同時に6秒押します。
エスプレッソタッチが点灯したら、スライドを閉じて、乾燥が始まります。
Open slider. Press and hold the Ristretto & Lungo controls together for at least 6 sec. The other control flash for confirmation. Then close the slider to start procedure.

乾燥モードが終了すると自動的に電源が切れます。
Machines turns to Off mode automatically when empty.

毎日のお手入れ
CLEANING

J
EN

強い酸やアルカリなどの洗剤を使用しないでください。変色や変形の原因になります。コーヒーメーカーの本体、取り外し可能部品は食器洗い機での洗浄はできません。絶対に使用しないでください。
Do not use any strong or abrasive cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in a dishwasher.

コーヒーメーカー本体を水に浸けないでください。
Never immerse the appliance or part of it in water.

乾いた布で拭くと傷の原因になります。固く絞った濡れた布などで清掃してください。
Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth.

清掃の際には電源プラグを抜いてください。
Unplug during cleaning the coffee maker.

湯垢洗浄
DESCALING

湯垢洗浄剤は必ずネスプレッソ純正の製品をご使用の上、お取り扱いには十分ご注意ください。他の薬剤や酢をお使いになると故障やケガの原因になります。湯垢洗浄剤や溶液が目に入った場合は、こすらず清潔な水でよくすすいで医師にご相談ください。皮膚についた場合には、よく洗い流してください。家具、建具、床などに付着した場合には速やかに拭きとって、必要な場合にはそれぞれに適した方法で追加の拭き取りを行ってください。ご不明な点はネスプレッソクラブまでお問い合わせください。

The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Never use any product other than the *Nespresso* descaling kit available at the *Nespresso* Club to avoid damage to your machine. The following table will indicate the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your *Nespresso* Club.

湯垢洗浄には約15分間かかります。
Duration approximately 15 minutes.

Read the safety precautions on the descaling package and refer to the table for the frequency of use (see Descaling section in this manual).

ドリップトレイと使用済みカプセルコンテナを空にしてコーヒーメーカー本体にセットしてください。
Empty the drip tray and the used capsule container.

水タンクに500ml の水を入れ、100ml のネスプレッソ純正の湯垢洗浄剤を注いでください。
Fill the water tank with 1 unit of *Nespresso* descaling liquid and add 0.5 L /17 oz of water.

0.6リットル以上の容器をコーヒー抽出口の下に置いてください。
容器が不安定な場合にはカップ台を外して置いてください。
Place a container (minimum volume: 0.6 L / 20 oz) under the coffee outlet.

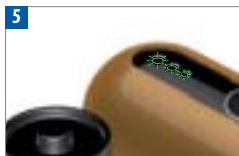
スライドを動かすか操作タッチパネルの何れかのタッチを押して電源をオンにします。
Activate the machine by either pushing the slider or one of the cup selection touches

ご使用の水の硬度に合わせて、湯垢洗浄をしてください。
日本のほとんどの水道水は軟水です。

湯垢洗浄剤 :　3035/CBU-2
ネスプレッソクラブにご用命ください。
Nespresso descaling kit: Ref. 3035/CBU-2

Water hardness: fH	dH	$CaCO_3$	Descale after: Cups, 抽出杯数 (40ml)
36	20	360 mg/l	300
18	10	180 mg/l	600
0	0	0 mg/l	1200

fH　フランス式硬度 French grade
dH　ドイツ式硬度 German grade
$CaCO_3$　炭酸カルシウム量 Calcium carbonate

5

タッチの明滅：予熱中。
点滅から点灯へかわると
準備完了。

Blinking light: heating up
Steady light: ready

6

3つのタッチを3秒以上同時に押すと湯垢洗浄モードに変わります。短い音がして湯垢洗浄モードになったことが確認できます。3つタッチが同時に点滅します。

To enter the descaling mode, push all the 3 controls simultaneously for at least 3sec. A short beep will confirm this. The control area will start blinking.

7

スライドが閉じていれば、いずれかのタッチを押せば湯垢洗浄が開始されます。スライドが開いている場合、スライドを閉じると湯垢洗浄が開始されます。
水タンクが空になると自動的に止まり、タッチが前から後ろに流れるように点滅します。

If slider is closed, push any control to start descaling. If slider is open, close it to start descaling. Machine stops when water tank is empty.

8

容器にたまった湯垢洗浄溶液を再度水タンクに入れます。
水タンクを本体にセットしたら、何れかのタッチを押すと再度洗浄を開始します。水タンクが空になるとタッチが前から後ろに流れるように点滅します。

Refill the water tank with the used descaling solution collected in the container and touch any control to repeat the procedure.

9

2度目の洗浄が終わったら、洗浄液を捨てて、水タンクを良くすすいでください。水タンクに清浄な水を入れてください（約0.7リットル容量）

Empty and rinse the water tank, capsule container, drip tray and cup support thoroughly. Fill water tank with potable water.

10

水タンクを本体にセットしたら、何れかのタッチを押してください。すすぎを開始します。すすぎが終わると自動的に止まります。

When ready, touch any control to rinse the machine. Machine will stop when done.

11

湯垢洗浄モードを解除するには、再度3つのタッチを同時に3秒以上押します。短い音がして湯垢洗浄モードが解除されたことが確認できます。

電源プラグを抜いてください。
固く絞った濡れた布等で飛んだ飛沫などを拭き取ってください。
湯垢洗浄剤の臭いが気になる場合は、8-9ページの湯通しを行ってください。

To exit the descaling mode, push all the 3 controls simultaneously for at least 3sec. A short beep will confirm this. The machine is now ready for use.

故障かな?と思ったら
TROUBLESHOOTING

タッチが点灯しない	➔	省エネモードで自動的に電源が待機状態になっていませんか? 配電盤のブレーカーが落ちていませんか?
コーヒーもお湯も出ない。	➔	水タンクは空になっていませんか? 必要な場合には湯垢洗浄を行ってください。
コーヒーがぬるい	➔	カップをあらかじめ温めてください。ネスプレッソは通常のレギュラーコーヒーよりやや低めの温度で楽しんでいただくよう設計されています。 必要な場合には湯垢洗浄を行ってください。
スライドがキチッとしまらない、あるいはコーヒーの抽出を開始しない。	➔	カプセルコンテナを空にしてください。カプセルがカプセル挿入口の下で詰まっていませんか?
水が漏れたり、コーヒーの抽出が不自然。	➔	水タンクはしっかりとセットされていますか?
タッチのランプが後ろから前に流れるように点滅する。	➔	使用済みカプセルコンテナがいっぱいになっていませんか? 使用済みカプセルを捨ててください。 その後で何れかのタッチを押してください。 ネスプレッソクラブにご相談ください。修理が必要かもしれません。
タッチのランプが前から後ろに流れるように点滅する。	➔	水タンクに給水してください。 ネスプレッソクラブにご相談ください。修理が必要かもしれません。
不規則にタッチのランプが明滅する。	➔ ➔ ➔	湯垢洗浄モードを解除してください（15-16ページを参照） 電源プラグを抜いて、10秒後に再度、電源プラグを差し込んでください。 解決しない場合、ネスプレッソクラブにご相談ください。
カプセルを入れてもお湯しか出ない。	➔	スライドを確実に閉めてください。解決しない場合、ネスプレッソクラブにご相談ください。
電源が待機状態になってしまう。	➔	最後の抽出から一定時間が経過すると省エネモードが働き電源が待機状態になります（初期設定9分、11ページを参照）
初めて使用するとき、湯通しした湯の中に黒い粒が浮く	➔	このコーヒーメーカーは工場より出荷する前に、全ての製品が動作試験を受けています。この為、湯通しの際にお湯の中にコーヒーの小さな粒が見られることがありますが、湯通しをすることで安心してご使用いただけます。

J
EN

J EN

Problem		Solution
No light on the controls.	→	The machine has turned to Off mode automatically; touch one of the controls or push the slider. Check the mains: plug, voltage, fuse.
No coffee, no water.	→	Check the water tank, if empty, fill with potable water. Descale it if necessary.
Coffee is not hot enough.		Preheat cup. Descale the machine if necessary.
The slider does not close completely or the machine doesn't start brewing.	→	Empty the capsule container. Check that no capsule is blocked inside the machine.
Leakage or unusual coffee flow.	→	Check that the water tank is correctly positioned.
Lights flash alternatively from back to front.	→	Empty the used capsule container and check no capsules are blocked. Then touch any control. If problem persists, call the *Nespresso* Club.
Lights flash alternatively from front to back.	→	Fill the water tank. If problem persists, call the *Nespresso* Club.
Lights flash irregularly.	→	Exit descaling procedure (see paragraph on descaling). Disconnect plug from the mains and reconnect after 10 sec. If problem persists, call the *Nespresso* Club.
No coffee, water just comes out (despite inserted capsule).	→	Pull the slider to ensure it is closed. If problem persists, call the *Nespresso* Club.
Machine turns to Off mode.	→	To save energy the machine will turn to Off mode after 9 minutes of non use. See paragraph on "Energy saving concept".

NESPRESSO CLUB (ネスプレッソクラブ)
CONTACT THE *Nespresso* CLUB

コーヒーメーカーの不具合、修理等についてのお問い合わせは同梱スターターパック内のパンフレットに記載しております。
ネスプレッソクラブのフリーダイヤルまたはウェブサイトwww.nespresso.comまでお気軽にご連絡ください。

CONTACT *Nespresso*

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the Nespresso Club or your Nespresso authorized representative.
Contact details for your nearest *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative can be found in the «Welcome to *Nespresso*» folder in your machine box or at nespresso.com

廃棄について
DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

このコーヒーメーカーは再生可能な部品を含んでいます。廃棄やリサイクルにはお住まいの自治体にお問い合わせください。

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recyclable. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. You can obtain information on disposal from your local authorities.

エコラボレーション : ecolaboration.com
ECOLABORATION : ECOLABORATION.COM

私たちは高品質のコーヒー豆を購買することにより、環境およびコーヒー豆農家のよりよい生活水準を保証しています。ネスプレッソは2003年から「レインフォレスト・アライアンス」と協力し、「ネスプレッソＡＡＡサステイナブル・クオリティ™」コーヒープログラムに取り組んでいます。

ネスプレッソのアルミニウムカプセルは、グラン・クリュの品質とアロマを抽出の瞬間まで保持します。アルミニウムはまた、その特性を損なうことなく、半永久的にリサイクルできる素材です。

ネスプレッソはコーヒーメーカーをより革新的で、高性能、高操作性を発揮するよう設計してきました。　同時に、今後も環境に配慮したコーヒーメーカーを開発してまいります。

We have committed to buy coffee of the very highest quality grown in a way that is respectful of the environment and farming communities. Since 2003 we have been working together with the Rainforest Alliance developing our Nespresso AAA Sustainable QualityTM Coffee Program.

We chose aluminium as the material for our capsules because it protects the coffee and aromas of the Nespresso Grands Crus.

Aluminum is also indefinitely recyclable, without loosing any of its qualities. *Nespresso* is committed to designing and making appliances that are innovative, high-performing and user-friendly. Now we are engineering environmental benefits into the design of our new and future machine ranges.

保証について
LIMITED WARRANTY

J
EN

ネスプレッソ純正のネスプレッソコーヒーカプセル以外の使用による故障や不満足な結果は保証の対象外になります。
日本国内での保証条件については、別添の保証書をご参照ください。

愛情点検	家電品愛情点検明るいくらし　長年ご使用のコーヒーメーカーの点検を！			
	こんな症状は ありませんか？	●電源プラグ・コードが異常に熱くなる。 ●コードに傷がついていたり、触れると通電したりしなかったりする。 ●本体が通常より異常に熱い ●異常な音がする		事故防止のため、このような場合には使用を中止し必ずネスプレッソにご相談ください。

LIMITED WARRANTY

For warranty conditions and details, please refer to the warranty card included with your machine.

製品仕様
SPECIFICATIONS

J
EN

C50 / D50			
	大きさ（約） 115 mm　251 mm　369 mm		~ /重量：約3kg
	定格電源 : 交流～ 100V, 50-60 Hz 定格消費電力 : 最大約 1200 W		0.7 L /水タンク : 約0.7リットル
P	最大ポンプ能力 : 19気圧		Cable Length /コードの長さ : 約1.3m

ネスプレッソは予告無く、信用性や、性能の向上、法令の変更などを理由として、このモデルまたは将来の製品の改良、仕様変更を予告無く行うことがあります。当社はこの製品の補修用性能部品を製造中止後5年間保有しています。
Nespresso may change design, specification, etc of this model or Nespresso's future appliances to improve capability/durability, to fit legal amendment etc. The change will not be notified public or individual customer.
Nespresso to be kept repair parts of main component of this appliance 5 years from end of production of this model.

ネスレネスプレッソ株式会社
〒105-0014　東京都港区芝1丁目10番13号
フリーダイヤル 0120-57-3101
www.nespresso.com